

JOURNAL OF CROATIAN STUDIES

ANNUAL REVIEW OF THE CROATIAN ACADEMY OF AMERICA, INC.

VOLUME XXIII

NEW YORK

1982

US ISSN 0075-4218

CONTENTS

| | |
|--|----|
| BARBARA ŠEŠELJ, Cultural and Historical Heritage of Čika and Vekenega | 3 |
| CAROLYN OWLETT HUNTER, Jakov Gotovac's Opera "Ero s onoga svijeta" | 24 |
| ANTE KADIĆ, Miroslav Krleža on Križanić — From History to Legend | 33 |
| VLADIMIR MARKOTIĆ, Chronological Priority of the Croatian and Latin Versions of "The Chronicle of the Priest of Dioclea" | 40 |
| Selected Poems of Vesna Parun Translated by DASHA CULIC NISULA | 43 |
| <i>(You With Hands More Innocent Than Mine; Slavery; A Song About Sailors, Streets and Night; A Ballad About Sunrise; January)</i> | |
| From Croatian Emigré Poetry Translations by CAROLYN OWLETT HUNTER, ANTUN NIZETEO and G. MARVIN TATUM | 70 |
| IVAN EV. ŠARIĆ, <i>Little Elegy; In a Foreign Country</i> | |
| LJUBO WIESNER, <i>Icarus's Answer; My Mother</i> | |
| VINKO NIKOLIĆ, <i>Return; Dear Dream</i> | |
| ANTUN NIZETEO, <i>Because I Do Not Hope To Return Again; Found Homeland</i> | |
| VIKTOR VIDA, <i>Liberty; The Last Evening</i> | |
| LUCIJAN KORDIĆ, <i>Isn't It Yet? . . . ; The Fugitive</i> | |
| PREDRAG KORDIĆ, <i>Return; In Praise of Reason</i> | |
| NADA KESTERČANEK VUJICA, <i>Emigrant; Alien Seas</i> | |

| | |
|---|-----|
| JURE PRPIĆ, <i>Lost Autumns; A Look Toward the Frontier</i> | |
| ALAN HORIĆ, <i>Bosnia; Mourning</i> | |
| BORIS MARUNA, <i>The Dream of Light; The Lay of Ban Jelačić</i> | |
| VINKO GRUBIŠIĆ, <i>My Invisible Cross; Winds</i> | |
| ANTUN NIZETEO, <i>Dante in Croatia</i> | 118 |

BOOK REVIEWS

| | |
|---|-----|
| <i>Katolička Crkva i Hrvati izvan domovine</i> (Karlo Mirth) | 126 |
| STJEPAN DJUREKOVIĆ, <i>Komunizam: velika prevara</i> (Karlo Mirth) | 128 |
| STJEPAN DJUREKOVIĆ, <i>Ja, Josip Broz Tito</i> (Karlo Mirth) .. | 131 |
| VINKO GRUBIŠIĆ, <i>Tri drame</i> (Lucijan Kordić) | 136 |

THE CROATIAN ACADEMY OF AMERICA

| | |
|---|-----|
| The Twenty-Eighth Annual General Assembly | 137 |
|---|-----|

OBITUARIES

| | |
|---------------------|-----|
| Louis Ivandić | 141 |
|---------------------|-----|

| | |
|---------------------------------|-----|
| NOTES ON THE CONTRIBUTORS | 142 |
|---------------------------------|-----|